



La Calderina

Informazione comunale di Paderno Dugnano

Direttore responsabile Marco Alparone, Sindaco

Periodico mensile anno XIX, n. 7, luglio 2009.

Redazione e Amministrazione Paderno Dugnano

Una volta al mese... la Colibrì

Una volta al mese, ogni famiglia di Paderno Dugnano trova nella propria cassetta delle lettere una copia della Calderina. Il mensile della nostra città, molto amato e seguito con attenzione dai nostri concittadini è il risultato di un lavoro collettivo, fatto di tanti momenti diversi: l'ultimissima fase è quella della distribuzione, un piccolo ma fondamentale passo compiuto da una cooperativa semplice, che si chiama Colibrì.

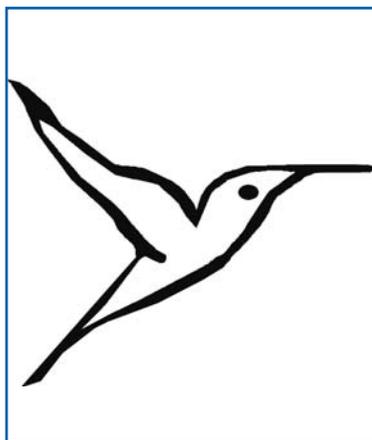
“Siamo nati nel 1986 su iniziativa di un gruppo di operatori sociali del Comune di Paderno Dugnano (impegnati all'epoca nel “Progetto giovani”), con lo scopo di offrire supporto e ricerca di occasioni di lavoro ai ragazzi della zona.

Il logo della cooperativa, l'uccellino minuscolo che rappresenta il colibrì, è stato ideato da Diego Cappelletti, primo presidente della cooperativa, che ci ha prematuramente lasciato in seguito a una lunga malattia. La cooperativa ha assolto tutto il percorso burocratico per diventare cooperativa sociale occupandosi di giovani, e meno giovani, a rischio di emarginazione sociale o con gravi problemi di salute. Dalla gestione dei parcheggi, al servizio di pony express, alla distribuzione di materiali informativi (fra i quali la Calderina) il nostro lavoro ha cercato di mantenere una caratteristica di gestione orizzontale, senza una rigida distribuzione degli incarichi nello spirito di una collaborazione il più possibile estesa tra tutti. Un'attività alla quale teniamo particolarmente è l'iniziata nel 1993: la cooperativa Colibrì è diventata anche Edizioni Colibrì e, nel corso di questi 15 anni, ha pubblicato numerosissimi testi, dai saggi storici, alle raccolte di poesie, dalle pubblicazioni mediche...

È in questo ambito che è iniziata una collaborazione con l'Associazione Variopinto, di cui abbiamo pubblicato alcuni libri, che dal 1995 ha attivato in Rwanda un progetto a favore dei bambini e ragazzi della città di Butare per la costruzione di scuole (la primaria è stata inaugurata nel 2000, la materna nel

2003, la secondaria nel 2008) che accolgono centinaia di alunni, indipendentemente dalla loro situazione economica. La pubblicazione della collana “I Variopinti” permette di far conoscere queste iniziative e i vari progetti ed è anche un ulteriore modo di essere presenti sul territorio, che va inteso sempre più ampio e sempre più vicino (per informazioni: www.variopinto.org, email: erminia@variopinto.org).

Nei prossimi mesi, quando la Calderina sarà di nuovo dentro la cassetta postale, saprete che ve l'ha consegnata un colibrì.



Città di Paderno Dugnano
Assessorato alle Attività Culturali, Identità Locale e Eventi

30^a edizione

Estate Padernese 2009

Cabaret, Musica, Serate Danzanti, Artisti di Strada, Iniziative per Bambini, SAGRA del PESCE

CENTRO SPORTIVO COMUNALE VIA TOTI • PADERNO DUGNANO • MI DAL 23 LUGLIO AL 30 AGOSTO

DIREZIONE ARTISTICA E ORGANIZZATIVA
CONTROLUCE soc. coop.

INFO: ☎ 0362 325634 • www.controluce.com • www.comune.paderno-dugnano.mi.it

Sommario

Consiglio comunale

Il giuramento del Sindaco pag. 2

Il nuovo Consiglio comunale pag. 3

La Giunta comunale pag. 4-5

La città dei servizi

Modifiche al progetto

di via Coti Zelati pag. 6

Negozi aperti ad agosto pag. 6

La città dell'ambiente

Combattere l'ambrosia: ecco come pag. 7

La lotta alle zanzare pag. 7

La città dei servizi

Il nuovo servizio di trasporto cittadino pag. 8

L'attività del Difensore Civico pag. 9

La città della cultura

Il lago Nord Live 2009: le immagini pag. 10-11

Estate padernese al via pag. 12

Le letture estive sotto l'ombrellone pag. 13

Il bilancio della stagione conclusa all'Area Metropolis pag. 14

La città del tempo libero

I tornei della Virtus a Palazzolo pag. 15

La Paderno in folk a settembre pag. 15

Il Tennis Bosisio premia i vincitori pag. 16

Auguri a nonna Iride pag. 16

La città dei giovani

In vacanza con il Cag pag. 18

La città dei servizi

Per gli anziani che restano in città pag. 19

Il giuramento del Sindaco e l'insediamento del Consiglio comunale

Nella serata di venerdì 26 giugno, si è riunito per la prima volta il nuovo Consiglio comunale di Paderno Dugnano, accolto da una folla di cittadini. La pioggia non ha permesso lo svolgimento in piazza della Resistenza della seduta consiliare, trasferita quindi in un'aula davvero gremita, tanto da non permettere l'ingresso a tutti. Ed è stata dunque una vera festa quella che ha salutato la nuova Amministrazione comunale, pronta a mettersi a servizio della città.

In quest'occasione, sono stati presentati tutti i consiglieri comunali che compongono il parlamentino e i sei assessori della Giunta. È toccato quindi al sindaco Alparone prestare il giuramento e illustrare le linee programmatiche del suo programma amministrativo.



Il Consiglio comunale

Con la nomina della squadra di Giunta, il Consiglio comunale si è visto “sottrarre” i consiglieri eletti e diventati assessori.

Ecco perché il loro posto è stato preso dai candidati che nelle liste elettorali risultavano in cima agli elenchi dei “non eletti” per ogni gruppo consiliare.

PER LA LISTA DI MAIO

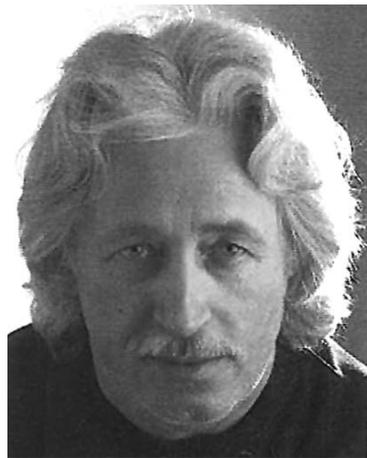


Antonio Sorrentino

PER IL POPOLO DELLA LIBERTÀ



Nicola D'Onofrio



Romano Benito Cavalletto

COSÌ DUNQUE IL CONSIGLIO COMUNALE

Papaleo Annunziato Orlando	Il Popolo della Libertà
De Simone Mauro	Il Popolo della Libertà
Benedetti Filippo	Il Popolo della Libertà
Pirovano Giancarlo	Il Popolo della Libertà
Mosconi Mario Giovanni	Il Popolo della Libertà
Torraca Umberto	Il Popolo della Libertà
Rimoldi Giacinto Maurizio	Il Popolo della Libertà
Davico Valentina	Il Popolo della Libertà
Pepe Damiano	Il Popolo della Libertà
Delizi Zaira	Il Popolo della Libertà
D'Onofrio Nicola	Il Popolo della Libertà
Cavalletto Romano Benito	Il Popolo della Libertà
Massetti Gianfranco	Partito Democratico
Pedretti Carla	Partito Democratico
Coloretti Marco	Partito Democratico
Caniato Antonella Maria	Partito Democratico
Boggia Pietro Guglielmo Maria	Partito Democratico
Maglia Ambrogio	Partito Democratico
Scorta Michela	Partito Democratico
Grassi Giorgio	Partito Democratico
Ranzenigo Roberto	Partito Democratico
Baldassarre Arturo	Partito Democratico
Riboldi Fabrizio	Lega Nord - LL IP
Bonandin Andrea Luca	Lega Nord - LL IP
Caldan Carlo	Lega Nord - LL IP
Piovesan Luigino Angelo	Lega Nord - LL IP
Turati Giorgio	Lega Nord - LL IP
Anelli Mauro	Rifondazione Comunisti Italiani
Sorrentino Antonio	Lista Civica Di Maio
Cerioni Maurizio	Italia dei Valori

PER LA LEGA NORD



Luigino Angelo Piovesan



Giorgio Turati

Sportello affitto 2009: entro il 15 settembre le domande

È istituito anche quest'anno lo “Sportello comunale Affitto 2009”, per supportare il cittadino nella compilazione della domanda di contributo per ridurre nell'anno 2009 l'incidenza del canone d'affitto sul reddito dei nuclei familiari in condizione economica disagiata. Le risorse per il presente bando sono quelle provenienti dal fondo nazionale e dal fondo regionale. Possono richiedere il contributo: **a)** i cittadini che nell'anno 2009 sono titolari di contratti di locazione, efficaci e registrati, stipulati per un'unità immobiliare

situata in Lombardia e utilizzata come residenza anagrafica e abitazione principale; **b)** i soggetti che occupano l'unità immobiliare e sono sottoposti a procedura esecutiva di rilascio per finita locazione, a condizione che siano in regola. Le domande si ricevono sino al 15 settembre prossimo e, per favorire la compilazione della richiesta di contributo, il Comune di Paderno Dugnano ha attivato un servizio di assistenza presso l'Ufficio Interventi Sociali (il lunedì, il mercoledì e il venerdì, dalle 8.15 alle 12.30

Orari estivi degli uffici comunali

Gli uffici comunali seguiranno un orario ridotto nel mese di agosto, cercando comunque di mantenere attivi tutti i servizi. Per tutto il mese di agosto, gli uffici presso il palazzo municipale di via Grandi saranno aperti dal lunedì al venerdì, dalle 8.15 alle 12.30, con la chiusura totale nella giornata di sabato. Lunedì 31 agosto, invece, si riprenderà con l'orario tradizionale, che prevede un'apertura del Comune dal lunedì al venerdì, dalle 8.15 alle 12.30, il lunedì, il martedì e il

giovedì anche dalle 16.45 alle 17.45 (e il sabato mattina l'apertura degli uffici Demografici).

Per quanto concerne la biblioteca “Tilane” di piazza Della Divina Commedia, per tutto il mese di agosto si seguirà l'orario di apertura dalle 9 alle 13, con la chiusura totale della biblioteca nella settimana di ferragosto, ovvero dal 10 al 16 agosto. Lunedì 31 agosto riprenderà l'orario consueto, anche pomeridiano.

La Giunta al lavoro per la città

È stata nominata un mese fa la squadra di Giunta del sindaco Marco Alparone e gli assessori sono già al lavoro, ciascuno alle prese con le questioni legate alle proprie deleghe, al servizio della città.

Il sindaco Alparone ha trattenuto gli incarichi concernenti le Politiche giovanili, lo Sport, il lavoro e le Attività produttive, la Partecipazione e la Comunicazione. In questo periodo di avvio amministrativo, anche i Servizi sociali saranno seguiti in prima persona dal sindaco, che si riserva un'attenta riflessione per poter affidare la delicata delega ad una persona di fiducia e di grande competenza e sensibilità.

GIANLUCA BOGANI

VICESINDACO E ASSESSORE ALL'URBANISTICA, EDILIZIA PRIVATA, PARCO GRUGNOTORTO - VILLORESI



ETÀ: 36 anni

TITOLO DI STUDIO: diploma di perito in telecomunicazioni

PROFESSIONE: tecnico di impianti telefonici

POLITICA: dal 1999 al 2009 è stato Consigliere comunale e capogruppo della Lega Nord a Paderno Dugnano.

HOBBY: appassionato di orticoltura, di ciclismo e di montagna più in generale.

RICEVIMENTO IN COMUNE: per il momento non ci sono giorni e orari fissi: è necessario fissare un appuntamento con la sua segreteria di riferimento che risponde allo 02.91004-487

LIDIA KATIA RUZZON

ASSESSORE AL BILANCIO, TRIBUTI E PARI OPPORTUNITÀ



ETÀ: 35 anni

TITOLO DI STUDIO: laurea in Scienze Politiche-Economiche

PROFESSIONE: libera professionista

POLITICA: ha iniziato la sua carriera politica nella stagione 1994-1995 come componente della segreteria del coordinamento cittadino di Milano di Forza Italia e come componente del direttivo del Club forzista "Città di Paderno Dugnano". Poi componente del direttivo regionale di Forza Italia Giovani e componente della segreteria del coordinamento cittadino di Paderno Dugnano. Eletta nel Consiglio comunale di Paderno Dugnano per tre mandati amministrativi in Forza Italia, candidata anche alla Camera dei Deputati, ha proseguito recentemente i suoi incarichi nel PDL, dove oggi è co-coordinatore del PdL di Paderno Dugnano, componente della Consulta Nazionale ANCI-Giovani e componente del Consiglio nazionale dell'A.I.C.C.R.E. (Associazione Italiana per il Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa).

HOBBY: l'arte, i libri e il cinema. Tra gli sport, lo sci, l'equitazione, il nuoto.

RICEVIMENTO IN COMUNE: il lunedì, il martedì dalle 8.30 alle 10.30, anche il sabato, su appuntamento, dalle 8.30 alle 10.30. La segreteria di riferimento risponde allo 02.91004-493

RODOLFO TAGLIABUE

ASSESSORE ALLE ATTIVITÀ CULTURALI E IDENTITÀ LOCALI, EVENTI, SCUOLE E MENSE SCOLASTICHE



ETÀ: 50 anni

TITOLO DI STUDIO: laurea in Medicina Veterinaria

PROFESSIONE: veterinario

POLITICA: iscritto alla Lega Nord, ha ricoperto la carica di consigliere comunale nel mandato amministrativo 2004-2009

HOBBY: la montagna, la bicicletta, i libri e la musica

RICEVIMENTO IN COMUNE: il mercoledì mattina, indicativamente dalle 9.30 alle 12.00. La segreteria di riferimento risponde allo 02.91004-453

ANGELO SALGARO

ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI, EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA, PATRIMONIO PUBBLICO



ETÀ: 40 anni

TITOLO DI STUDIO: odontotecnico

PROFESSIONE: libero professionista

POLITICA: ha iniziato la sua carriera politica a soli 16 anni e, a 20 anni, è stato nominato presidente della sezione di Paderno Dugnano di "Azione giovani", il movimento giovanile di Alleanza nazionale. Successivamente è stato nominato coordinatore del collegio n.20 di Alleanza nazionale, carica che ha ricoperto per anni. Candidato alla Camera dei Deputati con An è stato poi consigliere comunale a Paderno Dugnano per due mandati amministrativi.

HOBBY: appassionato di libri, in particolare di letture storiche e di classici della letteratura

RICEVIMENTO IN COMUNE: tutti i giorni, su appuntamento da prendere rivolgendosi alla sua segreteria, al numero 02.91004-414

GIOVANNI DI MAIO

ASSESSORE ALL'ORGANIZZAZIONE, AL PERSONALE, ALLA POLIZIA LOCALE E PROTEZIONE CIVILE, ALLA VIABILITÀ, AL COMMERCIO, AI SERVIZI DEMOGRAFICI E CIMITERIALI, ALLA PROGRAMMAZIONE E CONTROLLO QUALITÀ



ETÀ: 68 anni.

TITOLO DI STUDIO: geometra

PROFESSIONE: pensionato

POLITICA: nel 1975 è stato eletto consigliere comunale a Paderno Dugnano, esponente della Democrazia Cristiana. Prima segretario cittadino della Dc e poi membro del comitato provinciale dello stesso partito, nel mandato amministrativo 1990-1995 è stato assessore a Paderno Dugnano. Nel 2004 è stato eletto consigliere come indipendente della Margherita e ha ricoperto il ruolo di presidente della commissione Territorio.

HOBBY: scarso il tempo libero, impiegato soprattutto ad aiutare i padernesini nella compilazione delle dichiarazioni dei redditi. Segue lo sport, il calcio in particolare

RICEVIMENTO IN COMUNE: il martedì, tutto il giorno e il giovedì pomeriggio su appuntamento da concordare con la segreteria, che risponde allo 02.91004-421

ANDREA TONELLO

ASSESSORE ALL'ECOLOGIA, ALL'EDUCAZIONE AMBIENTALE, AL VERDE PUBBLICO E PARCHI, AI TRASPORTI, ALLE RETI IDRICHE, FOGNARIE E TECNOLOGICHE



ETÀ: 34 anni.

TITOLO DI STUDIO: laurea in Ingegneria Civile

PROFESSIONE: intermediario assicurativo

POLITICA: dal 1995 è iscritto a Forza Italia, oggi PDL. Dal 1999 è membro della Segreteria cittadina di Forza Italia e ora ne è il vicesegretario. Nel 1999 è stato eletto nel Consiglio di Quartiere di Paderno e nel 2003 e 2004 ne è stato presidente.

RICEVIMENTO IN COMUNE: il martedì e il venerdì, dalle 8.15 alle 9.15 e dalle 11.30 alle 13, su appuntamento. È possibile richiedere un appuntamento, su richiesta, in orari e giorni da concordare. La segreteria risponde al numero 02.91004-414

Palazzolo: i lavori in via Coti Zelati proseguono con qualche modifica

Dovranno pazientare ancora qualche mese i cittadini palazzolesi per vedere la chiusura del cantiere dei lavori di riqualificazione della via Coti Zelati, in quanto la conclusione dell'intervento è prevista alla fine del mese di novembre.

Il cantiere è monitorato da vicino dall'Amministrazione comunale,

che ha già previsto qualche modifica del progetto originario, in particolare dell'arredo urbano.

“L'obiettivo è quello di curare maggiormente l'aspetto estetico di alcuni particolari – spiega l'assessore ai Lavori Pubblici, Angelo Salgaro – Stiamo studiando una nuova illuminazione: rispetto al sistema in progetto, i lampioni

ci sembrano più adeguati rispetto alla soluzione ‘aerea’ proposta nel progetto originario. Un secondo cambiamento potrebbe riguardare la sistemazione del ponte sul fiume Seveso, in quanto vogliamo puntare sulla sua conformazione estetica”. Per quanto concerne le fasi lavorative, a breve ci si occuperà del tratto com-

preso tra il ponte sul Seveso e la via Manzoni e quindi toccherà al tratto compreso tra il ponte sul Seveso e via Sant'Ambrogio.

Un servizio di vigilanza terrà sotto controllo costante il traffico locale: l'assessore Salgaro ha, infatti, ribadito la necessità di garantire la sicurezza degli operai che lavorano nel cantiere.

Esercizi aperti durante il mese di agosto

PANIFICI

QUARTIERI			PERIODO DI CHIUSURA ESTIVA
Palazzolo	Ul Prestinà Snc di Sala	Via Coti Zelati, 48	dal 09/08/09 al 30/08/09
	Fumagalli Silvia	Via Mazzini, 1	dal 06/08/09 al 31/08/09
	Bertuzzi Ennio & C. Snc	Via Bolivia, 7	dal 13/07/09 al 08/08/09
Incirano	Pirretti Silvio	Via Aurora	dal 15/08/09 al 24/08/09
	Gardin Anna p.c. "Eredi di Arienti Enrico S.n.c."	Via Italia, 57	dal 03/08/09 al 31/08/09
Cassina Amata	Corrado Pasquale	Via Reali, 28	dal 10/08/09 al 22/08/09
Paderno	Pirretti Silvio	Piazza Falcone Borsellino	dal 15/08/09 al 24/08/09
	Ghezzi Giuliano	Via Roma, 39	dal 09/08/09 al 29/08/09
	Panificio Monti S.n.c. di Monti Lino & C.	Via Gramsci, 45	dal 17/08/09 al 22/08/09
	Veropan Snc di Finaldi Antonia & C.	Via S.S. dei Giovi, 157	
	Mauceri Orazio	Via Trieste, 26	dal 10/08/09 al 29/08/09
Calderara	Guerra Alberto	Via Card. Riboldi, 216	dal 03/08/09 al 27/08/09
Villaggio Ambrosiano	Brescianini Giuseppe	Via Tripoli, 2	dal 02/08/09 al 30/08/09

ESERCIZI ALIMENTARI - COOPERATIVE - CENTRI COMMERCIALI

SOC. COOP. ACHILLE GRANDI	Via Toti	APERTO TUTTO AGOSTO (tranne il 15 e il 16) con orari estivi: dal 3 al 29 Agosto compresi: da LUN a VEN dalle 8 alle 14 con orario continuato, SAB dalle 8 alle 16 con orario continuato
CENTRO COMMERCIALE BRIANZA	S.P. ex S.S.35 Dei Giovi	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
SISA SUPERSTORE INT. C.C. I PLATANI	Via G. Dalla Chiesa	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
G.S. SPA	Via M.te Cervino (SS dei Giovi)	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
SUPERDI	Via P. Nenni	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
SUPERDI	Via Erba	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
COOP. SAN MARTINO	Via Vico ang. De Sanctis	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
COOP. SAN MARTINO	Via M.te Sabotino	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
COOP. SAN MARTINO	Via S. Ambrogio	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
COOP. S. AMBROGIO	Via Reali	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
UNES	Via Battisti	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
IN'S MERCATO	Via Erba	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
IN'S MERCATO	Via Sibelius	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il giorno 15)
COOP. DI CONSUMO L'ECONOMIA	Via Italia, 55	APERTI TUTTO AGOSTO (tranne il 15 e il 16) - dalle ore 8,30 alle 12,15 e dalle 17 alle 19,15 - dal giorno 10/08 al 21/08/2009 apertura solo al mattino -

Per combattere l'ambrosia... coinvolti tutti i cittadini

Nelle nostre zone sta prendendo sempre più piede un effetto di disequilibrio ambientale: la proliferazione della pianta denominata volgarmente "ambrosia".

L'ambrosia non è originaria dei nostri tenitori, è stata importata, attraverso l'aumento dei trasporti aerei dal Nord America, nell'Italia settentrionale, e i luoghi da cui è partita l'infestazione sono state le aree limitrofe agli aeroporti (Malpensa, Linate, Orto al Serio). Da queste aree l'infestazione si sta espandendo sempre più velocemente, grazie alla capacità del seme della pianta di essere trasportato dal vento, in tutte le aree di pianura della nostra regione. Il fatto importante è che il polline di questa pianta è causa di manifestazioni allergiche che incidono fortemente sulla qualità di vita di molti cittadini, e sembra addirittura che l'aumento dell'anidride carbonica nell'aria, altra causa di malessere e una delle maggiori componenti d'inquinamento, ne favorisca l'aumento della produzione

di polline. La necessità prioritaria è che tutti debbono sfalciare, e così come per la lotta alle zanzare, il fenomeno non deve essere ritenuto obbligo solo degli enti pubblici anche perché l'ambrosia non riconosce le aree pubbliche da quelle private! E in quest'ottica, la Regione Lombardia, fin dal 1999, obbliga tutti, enti pubblici ed enti privati, alla lotta contro questa pianta: non solo le aree verdi pubbliche non mantenute (anche quelle della Provincia, Fnm, Atm, presenti massicciamente con le loro infrastrutture sul nostro territorio), ma anche le aree industriali dismesse, le aree di cantiere, i campi non coltivati, le aree verdi private non mantenute, sono focolai di proliferazione. L'opera di contrasto quindi, deve basarsi sulla condivisione ed il coordinamento delle azioni di lotta tra enti pubblici e privati cittadini. Certo anche una politica che aumenti sistemi di trasporto non inquinanti, che migliori i sistemi di riscaldamento e raffreddamento

degli edifici può contribuire a lenire il problema. Ma intanto il problema c'è, e i cittadini possono collaborare con gli uffici pubblici, individuando ed indicando sia le aree pubbliche sia quelle private ancora non conosciute, dove l'infestazione avviene per creare un'azione di contrasto diretto a questo fenomeno che con metodi rapidi, incisivi e coordinati.

Ogni anno l'assessorato all'Ambiente del Comune, in collaborazione con il Dipartimento di Prevenzione dell'A.S.L. 1 pubblica un'ordinanza riguardante gli interventi necessari al fine di contenere i fenomeni allergizzanti dovuti all'Ambrosia. In questa ordinanza si informa che tutti i proprietari di terreni coltivati e/o incolti, aree verdi e giardini, cantieri, nonché i titolari di banchine stradali, argini dei canali, massicciate ferroviarie, fossi e gli amministratori degli stabili con annesso aree pertinenziali sono tenuti a:

- eliminare le piante di ambrosia;
- provvedere alla pulizia e sgombe-

ro di rifiuti delle aree che ne fossero occupate conferendoli, compreso il verde sfalcato, presso la piattaforma di via Parma aperta tutti i giorni eccetto il mercoledì. Si ricorda che la fioritura dell'ambrosia può essere eliminata efficacemente tramite tagli periodici, in particolare:

- I° sfalcio, terza decade di giugno;
- II° sfalcio, terza decade di luglio;
- III° sfalcio, terza decade di agosto.

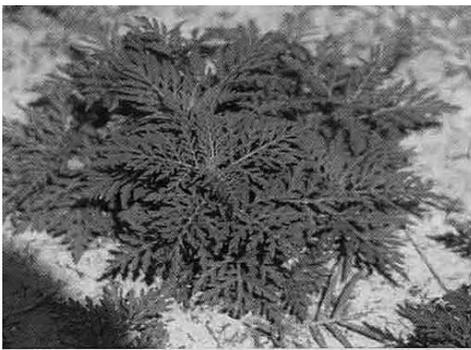
Il Comune può diffidare e deve sanzionare, con un importo pari da Euro 25,00 a 500,00 eventuali inadempienti.

A chi rivolgersi per curarsi

- Proprio medico curante
 - Ambulatori di allergologia
- Per combatterla**
- Amministrazione Comunale
 - Agli U.O.C. di Igiene e Sanità Pubblica della ASL n° 1
 - Distretto di Garbagnate Milanese

INFO:

- Verde Pubblico, tel. 02.91004.474
- Ecologia, tel. 02.91004.300



COSÌ... A GIUGNO



COSÌ... A LUGLIO



COSÌ... AD AGOSTO-SETTEMBRE

Lotta alle zanzare

Uno dei nemici più fastidiosi dell'estate è la zanzara. Sino a quando la bella stagione proseguirà, è importante che tutti i cittadini seguano i facili consigli per prevenirla e impedirne la proliferazione, perché la lotta larvicida ed adulticida contro le zanzare può essere attuata anche senza l'aiuto di una ditta specializzata.

Qui di seguito, qualche utile suggerimento:

- evitare nelle aree vicine alle abitazioni (terrazzi, giardini, orti, ecc.) la formazione di raccolta d'acqua eliminando ogni potenziale contenitore per lo sviluppo larvale (es. secchi, bacinelle, bidoni, barattoli, manufatti edilizi, rifiuti, ecc.) evitando inoltre la formazione di raccolte d'acqua in luoghi poco accessibili o nascosti (sotterranei, cantine, intercapedini);
- pulire periodicamente le grondaie per favorire il deflusso delle acque

piovane ed evitare così eventuali ristagni;

- negli orti non lasciare l'acqua nei contenitori di irrigazione per più di 5-6 giorni e comunque ricoprire con stuoie rigide, di plastica o reti zanzariere vasche, bidoni e fusti per impedire che gli adulti depongano le uova;
- evitare la formazione di pozze e ristagni d'acqua nel proprio orto e/o giardino;
- contenitori di uso comune come sottovasi di piante, piccoli abbeveratoi di animali domestici, innaffiatori, ecc. vanno svuotati dopo l'innaffiatura (sottovasi di piante) o a seguito di temporali estivi (almeno ogni 5-7 giorni) per evitare lo sviluppo delle larve;
- pulire periodicamente, all'interno delle aree private, i tombini, controllare il corretto funzionamento della sifonatura e possibilmente mettere una retina all'interno del

tombino e pulire periodicamente le caditoie per la raccolta di acqua piovana;

- non abbandonare nell'ambiente contenitori (es. copertoni) che si possono riempire di acqua piovana; mantenere puliti e rasati i prati ed i giardini eliminando le sterpaglie;
- controllare e sostituire frequentemente l'acqua nei contenitori dei fiori nei cimiteri; nel caso di utilizzo di fiori di plastica, usare della sabbia o dei sassi per appesantire il vaso e non l'acqua;
- introdurre nei vasi portafiori presenti, ad esempio nei cimiteri, piccoli filamenti di rame (10-20 gr per litro) che a contatto con l'acqua si ossida divenendo tossico per le larve di zanzara;
- mettere una retina intorno agli sfiati delle fosse biologiche; innaffiare il prato preferibilmente in orario notturno e non serale o diurno;

installare zanzariere alle finestre per ridurre l'ingresso delle zanzare nel periodo estivo;

- chiudere le porte, le finestre ed i canali di aerazione che collegano i locali caldaia, cantine, box o altro con l'esterno a fine stagione estiva o applicare reti antizanzara alle aperture citate.





Città di
Paderno Dugnano

Dal 7 settembre NUOVO servizio di trasporto pubblico urbano di Paderno Dugnano

LA RETE - il nuovo servizio modifica parzialmente le attuali linee:

- o Linea 1 Verde (Paderno centro - Stazione FNM - Calderara)
- o Linea 2 Blu (Paderno Stazione FNM - Palazzolo - C.na Amata - Ospedale-Stazione FNM)
- o Linea 3 Rossa (Paderno centro Stazione - FNM - Villaggio Ambrosiano)
- o Linea 4 Gialla (Palazzolo Via Bolivia - Via Manzoni)

GLI ORARI - rimarranno pressoché invariati: alcune corse saranno lievemente modificate in modo da ottimizzare il nuovo servizio. La brochure con gli orari sarà disponibile a partire da settembre

I TITOLI DI VIAGGIO - saranno emessi nuovi titoli di viaggio mantenendo il sistema tariffario attuale. I titoli di viaggio attuali non saranno più validi a partire dal 7 settembre. Gli abbonamenti annuali scolastici saranno rilasciati dal 7 settembre

LA RETE DI VENDITA - all'attuale rete saranno aggiunti nuovi punti vendita

NOVITA'!! con qualsiasi titolo di viaggio del nuovo servizio urbano di Paderno Dugnano si può viaggiare anche sulle linee z219 e z229 di Brianza Trasporti all'interno del Comune.

LE FERMATE - saranno quelle già presenti sul territorio con i nuovi loghi di Autoguidovie e Airpullman

LA TESSERA DI RICONOSCIMENTO - (per abbonamenti mensili e annuali studenti) è nominativa, munita di fotografia e viene rilasciata, previa compilazione di un apposito modulo, dal Comune di Paderno Dugnano. E' gratuita e vale fino a luglio 2010

I CONTROLLI - sarà attivato un puntuale controllo dei titoli di viaggio sia in fase di salita che a bordo bus. E' importante acquistare il titolo di viaggio ed usarlo correttamente per non incorrere nelle sanzioni di legge

Dal 7 all'11 settembre il personale di Autoguidovie sarà presente presso un ufficio dedicato del comune di Paderno Dugnano per il rilascio degli abbonamenti e per fornire informazioni (gli orari saranno comunicati presso i puntiInfo e pubblicati sui siti internet)

INFORMAZIONI

Maggiori informazioni sul nuovo servizio saranno disponibili a partire dal 1 settembre 2009:

- o chiamando l'**Ufficio Relazioni con il Pubblico di Autoguidovie** c/o Brianza Trasporti - Via Aspromonte 26 - 20052 Monza (MI) T 39.039.206 | 192
- o chiamando l'**Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune di Paderno Dugnano** - Via Grandi, 15 - T. 02.91004319 - numero verde 800.140558 (solo da telefono fisso)
- o inviando una **mail** a:
urp@brianzatrascripti.it - urp@comune.paderno-dugnano.mi.it
- o visitando i siti
www.autoguidovie.it - **www.comune.paderno-dugnano.mi.it**



Il Difensore Civico in Consiglio comunale

È arrivata puntuale anche quest'anno sui banchi del parlamentino la relazione del Difensore Civico sull'attività svolta nel corso del 2008.

I cittadini che si sono rivolti al Difensore Civico sono stati 89, 43 dei quali però hanno sottoposto questioni al di fuori della stretta competenza, richiedendo comunque un parere sulle rispettive problematiche. Pertanto, i casi che hanno dato avvio a regolare istruttoria sono stati 46, a cui sono da aggiungere 8 pratiche attivate l'anno precedente (2007) che, non essendo state concluse, sono proseguite nel corso dell'anno 2008, portando a 54 il numero degli interventi effettuati. Confrontando l'attività svolta negli anni precedenti, si è evidenziato un consistente aumento, in quanto i casi totali registrati nel 2007 sono stati 39 e 41 quelli del 2006. Quanto ai dati relativi ai settori coinvolti, si evidenzia un aumento del contenzioso per i settori Affari Generali (da 2 a 4), Finanziario (da 5 a 14), Gestione del Territorio (da 15 a 18), ed una diminuzione per il settore Lavori Pubblici (da 12 a 6), rimanendo quasi costanti i settori Polizia Locale e Socioculturale. "Per quanto attiene la mia metodologia di lavoro - spiega la dottoressa Danila Fusè - verificata la competenza sul caso specifico segnalato dai cittadini, procedo alla richiesta di informazioni al responsabile del settore

interessato, in modo da ottenere tutti gli elementi utili all'esame della pratica ed alla predisposizione di un progetto di soluzione. La maggior parte dei casi esaminati sono stati conclusi a seguito di colloqui con i responsabili dei settori interessati. Solo in alcuni casi, in relazione alla tipologia dell'istanza, ho ritenuto di formalizzare la mia richiesta con atto scritto. Tale scelta è motivata dalla necessità di abbreviare i tempi di attesa da parte dell'utente che spesso, nel momento in cui decide di richiedere l'intervento del Difensore Civico, si trova in uno stato d'animo già esasperato, per un problema che non riesce a risolvere personalmente con i competenti uffici. Sono innumerevoli le sfumature delle aspettative dell'utente nel momento in cui decide di rivolgersi al Difensore Civico: spesso si tratta di richieste di spiegazioni e chiarimenti davanti alla complessità dei procedimenti, in altri casi si cerca un confronto con qualcuno che, essendo

estraneo all'ente, colloca tutti gli interlocutori sullo stesso piano in una posizione "super partes", oppure manifesta semplicemente l'esigenza di essere ascoltato con tutti i dubbi e le perplessità."

Il servizio

Si coglie l'occasione per ricordare ai cittadini che il servizio di Difesa Civica, ovviamente gratuito, è a disposizione degli utenti in caso di controversia con l'Amministrazione Comunale su un procedimento già attivato, mentre non vi è alcun potere di intervento in questioni relative a rapporti tra privati (condominali, di vicinato, ecc.).

Inoltre il difensore civico:

- non può intervenire su atti o procedimenti in riferimento ai quali siano già pervenuti ricorsi ad organi di giustizia amministrativa, civile, tributaria e penale
- non può agire in sostituzione di funzionari comunali
- non può sostituirsi o interferire



nelle decisioni del Consiglio Comunale, del Sindaco e della Giunta Comunale

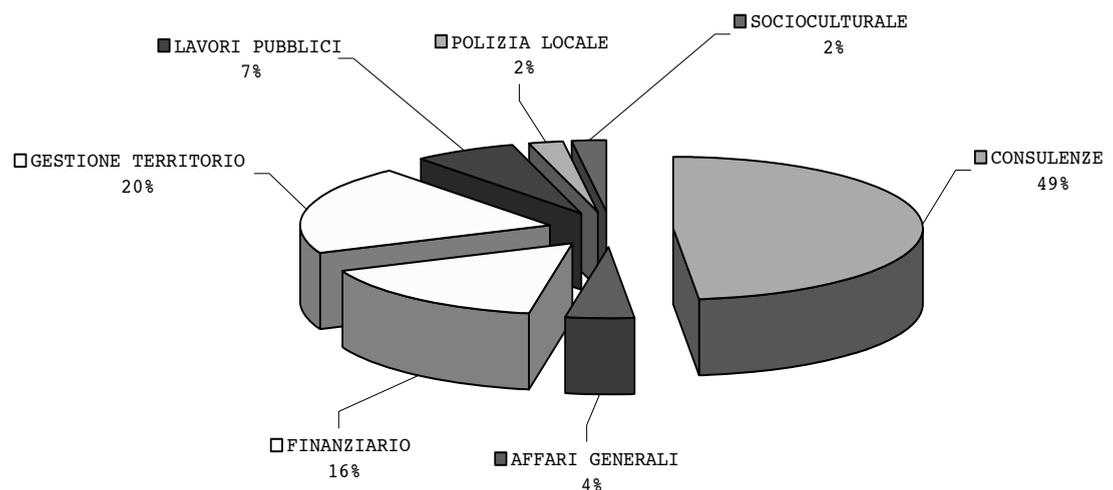
- non può intervenire in controversie tra privati e condominiali.

Ci si può rivolgere al difensore civico, solo su appuntamento, chiamando il numero 02/91004396 presso la Segreteria Generale.

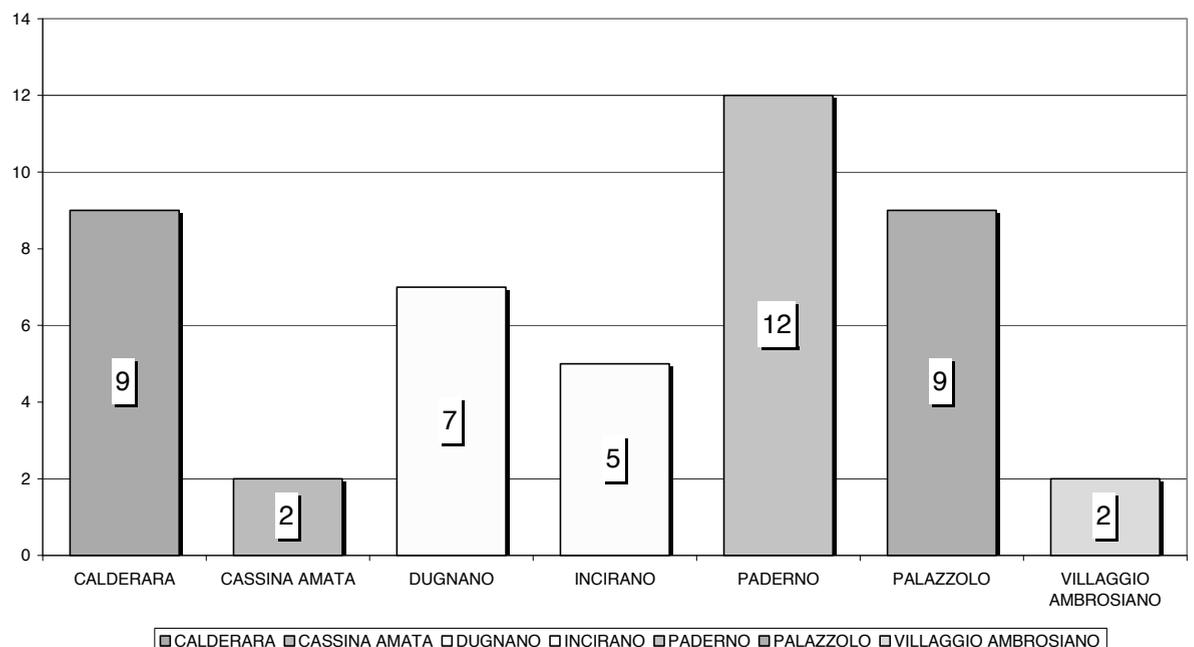
La Dott.ssa Fusè Danila riceve il martedì pomeriggio ed il mercoledì mattina.

CITTÀ DI PADERNO DUGNANO - RELAZIONE ATTIVITÀ DIFENSORE CIVICO 2008

INCIDENZA PER SETTORI - Pratiche anno 2008



E - Pratiche anno 2008



Chi è Air Pullam

Air Pullmann s.p.a. è costituita in forma di Società per Azioni ed ha sede a Somma Lombardo (Varese) in via Giusti 74. Opera nel campo degli autoservizi di linea e granturismo dal 1949. Ha un parco automezzi che comprende autobus dell'ultima generazione. Air Pullman s.p.a. opera oltre che sulle linee di TPL anche i collegamenti tra la Stazione di Milano Centrale e gli Aeroporti di Malpensa e Orio al Serio, e collega inoltre tra loro gli aeroporti di Malpensa e Linate. La Air Pullman s.p.a. venne fondata nel 1949 come Air Pullman Atal da Oldrini Ottavio e nel 1952 viene trasformata in Air Pullman s.p.a. in occasione della realizzazione del primo servizio urbano di collegamento tra i sobborghi di Gallarate. Nel 2004 partecipa alle gare per l'assegnazione dei lotti di TPL della Provincia di Milano, all'interno del Cal, conseguendo l'aggiudicazione di due dei sei lotti messi in gara. Nel 2007 Air Pullman s.p.a., in attesa dell'assegnazione definitiva del contratto di servizio da parte della Provincia, ha acquisito un ramo d'azienda di CTNM di Solaro che eroga servizi di trasporto di linea nella provincia nord ovest di Milano. Oggi Air Pullman è un gruppo con 300 dipendenti e 200 mezzi operante, in ambito regionale, in tutti i settori della mobilità collettiva

Lago Nord Live 2009 - 9^a edizione

PFM, Mercury Rev, Goran Bregovic... esplorazioni musicali, dal Rock italiano d'autore a quello psichedelico newyorchese fino alla fanfara tzigana, un unico filo conduttore: la contagiosa atmosfera del parco Lago Nord, i colori della notte e voi, un pubblico numeroso e partecipe, come sempre.

9 LUGLIO PFM

La rock band italiana più famosa al mondo, ha proposto il suo omaggio a Fabrizio De Andrè, lo spettacolo che già 30 anni fa diventò la pietra miliare nella discografia della canzone d'autore italiana. Gli "artigiani della musica" hanno saputo, con sapienza ed emozione, incrociare versi poetici, in uno scorrere di musica dolce e robusta, dove ogni colore ha inciso direttamente sulle parole uno splendido affresco musicale, proiettato sullo scenario magico del Lago, alle loro spalle. Nella seconda parte il loro repertorio, in cui Franz di Cioccio e gli altri, hanno combinato ritornelli quasi 'pop', improvvisazioni di stampo jazzistico e composizioni di attitudine classicheggiante. Un vero spettacolo di virtuosismo, atmosfere e contagiosa passione musicale... nonostante le zanzare, scacciate a suon di applausi!



13 LUGLIO MERCURY REV



Un gruppo che può meritatamente definirsi un punto cardinale del *rock* contemporaneo, dagli esordi all'insegna di una psichedelia caotica e delirante, alla riscoperta del pop orchestrale e barocco. Quello della band di Buffalo è sempre stato un percorso poliedrico. Al Lago Nord Live hanno dato prova di essere dei grandi trasformisti e sperimentatori, toccando punte di spericolato virtuosismo, scioccando il pubblico con musica scatenata dalla spiazzante sonorità, accompagnata dalla fortissima presenza scenica e dalle movenze del carismatico Jonathan Donahue, leader del gruppo, sempre sopra le righe, ma capace di sorprendere con la sua totale disponibilità e la garbata gentilezza.



21 LUGLIO

GORAN BREGOVIC & Wedding and Funeral Band

Sonorità fragorose, selvagge, un po' alticce, affidate agli ottoni, alternate ad altre solenni, toccanti. È una mistura scoppiettante, che fonde Bartok e il jazz, tanghi e ritmi folk slavi, suggestioni turche e vocalità bulgara, polifonie sacre ortodosse e moderni battiti pop. Bregovic ha travolto il suo pubblico: lo spettacolo del suo concerto non nasce da effetti speciali, ma dai musicisti presenti sul palco. In mezzo lui, abiti bianchi e chitarra elettrica in braccio, e il massiccio direttore-percussionista, Ognjen Radivojevic; a fianco a loro la "Wedding & Funerals Band", fanfara di ottoni che aggiorna la tradizione dei complessi ottomani e rom. "Loro suonano davvero ai matrimoni e ai funerali, ve li sconsiglio per i funerali: sono un po' cari..." dice Bregovic, nel suo fluente italiano, prima dell'ultimo pezzo, il famoso "Kashnikov" che ha fatto ballare tutto l'anfiteatro... Una vera festa!



Estate Padernese 2009 - 30^a edizione

da Giovedì 23 luglio a Domenica 30 agosto 2009

SPECIALE BIMBI

Laboratori di manipolazione creativa

Dalle ore 15.30 alle 18.30

DOMENICA 26 LUGLIO
"Girandole a Vento"
Ass. Barbamoccolo

DOMENICA 9 AGOSTO
"Gli Alieni Ricicloni"
Semeion Ass. Cult.

DOMENICA 2 AGOSTO
"Fiori di Carta e Animali Fantastici"
La Regina dei Fiori

DOMENICA 23 AGOSTO
"Giochi Antichi"
Clown Lelo

Karaoke - Caffè concerto

SPAZIO SPETTACOLI RISTORANTE
con DJ. e Cantanti/Musicisti

KARAOKE

LUNEDÌ 27 LUGLIO

MERCOLEDÌ 5 AGOSTO
Max Line

LUNEDÌ 03 - 10 - 17 agosto
"DJ Magico Guido"

MERCOLEDÌ 2 AGOSTO
Marco & Pamela

PIANO BARMUSICAD'ASCOLTO

MERCOLEDÌ 29 LUGLIO
Marco & Pamela

MERCOLEDÌ 19 AGOSTO
Max Line

SPECIALE BIMBI

Lectture teatrali animate per bambini

Dalle ore 21.15

MARTEDÌ 28 LUGLIO
"Una Notte da Lupi"
L'altra Luna Ass. Cult.

MARTEDÌ 11 AGOSTO
"Storie nella Valigia"
Controluce Teatro

MARTEDÌ 4 AGOSTO
"Tra le Ombre nella Notte"
Semeion Ass. Cult.

MARTEDÌ 18 AGOSTO
"Storie per Ridere"
Naviganti e Sognatori

LABORATORIO DI PROMOZIONE DELLA LETTURA

...PICCOLI RACCONTI PER REALIZZARE GADGET... E... LIBRI ANIMATI

a cura di Semeion Ass. Cult.

Ore 21.00

TUTTI I GIOVEDÌ

(30 luglio - 6 agosto - 13 agosto - 20 agosto)

Sagra del pesce 2009

Dal 25 al 30 agosto 2009 • RISTORANTE

Gara di bocce e gara della pasta per l'Auser

Non può mancare nell'estate padernese l'attività preziosa dell'Auser che, da ormai tanti anni, nell'ambito della tradizionale manifestazione comunale "Estate Padernese 2009", propone due gare divertenti per tutti coloro che trascorrono in città il mese più caldo dell'anno.

GARA DI BOCCE "TROFEO VALERIO ANTICO"

Le gare si svolgeranno nelle serate dal 4 al 8 agosto, a partire dalle 20.30, sui due campi comunali del Centro Sportivo Comunale di via Toti (le finali sono in programma sabato 8 dalle 21 e, al termine, verranno consegnate delle targhe ricordo, alle prime tre coppie classificate). Lo scorso anno le 16 coppie iscritte si sono confrontate sportivamente nell'arco delle serate, attorniate e incitate da un folto e nu-

meroso pubblico.

Il trofeo è intitolato a Valerio Antico, uno dei fondatori dell'Auser Volontariato Paderno Dugnano nell'anno 1997 e per molti anni presidente, poi scomparso.

GARA "ACQUA, FARINA, MATTERELLO"

La competizione si svolgerà nel primo pomeriggio di sabato 22 agosto e, al termine delle gare, verranno consegnate delle targhe ricordo, ai primi tre classificati. Le iscrizioni si ricevono sino al 14 agosto, presso la sede Auser di via Roma 68 (ore 9/11.30 da lunedì a venerdì - tel. 02.99044296). L'anno scorso la manifestazione ha visto la partecipazione di 10 iscritti che, a colpi di matterello, si sono sfidati sotto gli occhi attenti di un appassionato e partecipativo pubblico.

Ethnoworld music

3^a RASSEGNA DI MUSICHE E DANZE POPOLARI
(celtiche - irlandesi - della tradizione popolare e folk europea)

Dalle ore 21.15 • Presso SPAZIO BALERA

MERCOLEDÌ 29 LUGLIO
F.B.A (Ferebandaperta)

MERCOLEDÌ 12 AGOSTO
DJ - Gruppo Danze Popolari Paderno

MERCOLEDÌ 5 AGOSTO
Rouseto

MERCOLEDÌ 19 AGOSTO
Jentu

Musica latino Americana con DJ

Dalle ore 21.00 alle ore 24.00 presso • SPAZIO BALERA

GIOVEDÌ 30 LUGLIO
DJ Cristina

GIOVEDÌ 13 AGOSTO
DJ Sergio

GIOVEDÌ 6 AGOSTO
DJ Thommy

GIOVEDÌ 20 AGOSTO
DJ Thommy

Cabaret sotto le stelle

Dalle ore 23.00 presso • SPAZIO SPETTACOLI RISTORANTE

MARTEDÌ 28 LUGLIO
Dado Tedeschi

MARTEDÌ 11 AGOSTO
Riki Bokor

MARTEDÌ 4 AGOSTO
Roberto Valentino

MARTEDÌ 18 AGOSTO
Bred & Pitt

Serate danzanti - Ballo Liscio

VENERDÌ, SABATO E DOMENICA

Dalle ore 21.00 alle 24.00 • SPAZIO BALERA

VENERDÌ 24 LUGLIO	Facce Toste - duo
SABATO 25 LUGLIO	Ivana & Enzo - duo
DOMENICA 26 LUGLIO	Sabrina - duo
VENERDÌ 31 LUGLIO	Marco & Pamela - duo
SABATO 1 AGOSTO	Paola & Giuliano - duo
DOMENICA 2 AGOSTO	Battaini Band - trio
VENERDÌ 7 AGOSTO	Loredana - duo
SABATO 8 AGOSTO	Toni e Max - duo
DOMENICA 9 AGOSTO	Duo Luciana - duo
VENERDÌ 14 AGOSTO	Tony & Max - duo
SABATO 15 AGOSTO	Ivana & le Nuove Emozioni
DOMENICA 16 AGOSTO	Marco & Pamela - duo
VENERDÌ 21 AGOSTO	Tony & Max - duo
SABATO 22 AGOSTO	Battaini Band - trio
DOMENICA 23 AGOSTO	Paola & Giuliano - duo

Mascotte dell'Estate Padernese 2009 MARIANNA

Tutti i mercoledì e venerdì dalle 21.00 alle 23.30
PICCOLI LABORATORI - TRUCCABIMBI
ANIMAZIONE E GIOCHI

Serate danzanti

Venerdì, Sabato e Domenica ore 21.00 • PISTA DA BALLO

VENERDÌ 8 AGOSTO	Tony e Max
SABATO 29 AGOSTO	Duo Sabrina
DOMENICA 30 AGOSTO	Duo Luciana

L'angolo del sorriso CARICATURE E RITRATTI

Dal 31 luglio al 23 agosto

Venerdì, sabato e Domenica dalle 21.00 alle 24.00
A cura di "Mister Francesco"

Festival Artisti di Strada

Dalle ore 21.15

CLOWNS • GIOCOLIERI • PRESTIGIATORI

DOMENICA 26 LUGLIO
"Casson Circus"
Ass. Barbamoccolo

SABATO 1 AGOSTO
"Saltimbanco"
Claudio Madia

SABATO 8 AGOSTO
"Diego Draghi Show"
Teatro Viaggiante

SABATO 22 AGOSTO
"Zitto, zitto"
Claudio Cremonesi

DURANTE L'ESTATE PADERNESE
SARANNO IN FUNZIONE:

Servizio Bar/Birreria - Ristorante - Grigliera - Caffè Concerto
Bancarelle - Spazio Bimbi con Giostrine e Gonfiabili
Servizio biblioteca

Direzione Artistica e Organizzativa
COOPERATIVA CONTROLUCE - SEREGNO
Tel. 0362-325634

www.controluce.com • E-mail: info@controluce.com

CONSIGLI DI LETTURA DALLA BIBLIOTECA Vivere Lentamente

Libri per rallentare il ritmo quotidiano: consigli rilassanti per un'estate più lenta. Sempre più studiosi, psicologi e intellettuali ci invitano, anche attraverso i libri, a ritmi più blandi di quelli a cui siamo costretti quotidianamente. La produzione editoriale dedicata a questi temi è molto ampia, da questa abbiamo selezionato alcuni titoli: dai testi che esplorano il concetto di tempo, a veri e propri vademecum per allenarsi a vivere meglio, maturando una maggiore capacità di assaporare, rallentare, godere. Un insieme di "diete per lo spirito" per un approccio più meditato all'esistenza quotidiana, da mettere subito in pratica!

Federico Pace, **Senza volo: storie e luoghi per viaggiare con lentezza** Einaudi

Raffaele Morelli, **Le piccole cose che cambiano la vita** Mondadori

Pierre Sansot, **Passeggiate** Net

Domenico De Masi, **Ozio creativo** Ediesse

Tom Hodgkinson, **L'ozio come stile di vita** Rizzoli

Andrea Bocconi e Claudio Visentin, **In viaggio con l'asino** Guanda



tilanebiblioteca

Thích Nhất Hanh, **L'arte del cammino e della pace: in viaggio verso la serenità** Mondadori

Sabina Calogero, **Terra. In campagna un'altra vita è possibile** Terre di mezzo

Diego Coletti, Peter Henrici, Peter Wild, **La scoperta della quiete** Piemme

Ray Josephs, **Come guadagnare un'ora al giorno** Mondadori

Didier Long, **La sopravvivenza spirituale nell'era della globalizzazione** Excelsior 1881

Silvano Agosti, **Lettere dalla Kirghisia** L'Immagine

Sten Nadolny, **La scoperta della lentezza** Garzanti



Mimmo Jodice, **Perdersi a guardare** (libro fotografico) Contrasto

Beppe Sebaste, **Panchine. Come uscire dal mondo senza uscirne** Laterza

Greg Mortenson e David Oliver Revin, **Tre tazze di te** Rizzoli

Veronique Vienne, **L'arte di non far nulla** Mondadori

AREA METROPOLIS 2.0

CINEMA CULTURA EVENTI

Una stagione di conferme

Nella stagione cinematografica appena trascorsa, aperta il 12 settembre 2008 e chiusa il 30 giugno, Fondazione Cineteca Italiana **conferma i risultati positivi** ottenuti da Area Metropolis 2.0 nella stagione precedente. Area Metropolis 2.0, sala di proprietà del Comune di Paderno Dugnano in gestione alla Fondazione Cineteca Italiana grazie



ad una convenzione con la Provincia di Milano dall'ottobre 2006, grazie alla varietà e validità della proposta è diventata un importante punto di riferimento culturale per spettatori provenienti da ben 50 diversi Comuni dell'hinterland milanese e dalla città di Milano stessa. Questi i dati raccolti riferiti al periodo settembre 2008 – giugno 2009 e agli spettacoli cinematografici:

- numero complessivo di film proiettati 97

- numero complessivo spettatori 25.235 di cui:

- 2.494 studenti che hanno partecipato alle proiezioni dedicate alle scuole

- 2.394 per rassegne retrospettive, eventi speciali (MilanoCinemaSlow, Il cinema italiano visto da Milano), Piccolo Grande Cinema – la cineteca dei ragazzi

- 20.347 per film in prima visione

CLASSIFICA DEI 5 FILM PIÙ VISTI all'Area Metropolis 2.0:

La classe (L. Cantet)

Questione di cuore (F. Archibugi)

Il papà di Giovanna (P. Avati)

Gran Torino (C. Eastwood)

Il giardino di limoni (E. Riklis)

Da segnalare inoltre che, tra i primi dieci film più visti all'Area Metropolis 2.0 in questa stagione, compaiono 3 titoli di produzioni indipendenti, film piccoli e penalizzati da logiche distributive: *Pranzo di Ferragosto*, *Stella e Vuoti a rendere*. Bilancio positivo anche per l'iniziativa "*Venga a prendere il tè da noi*" che, è andato raccogliendo sempre più il favore del pubblico grazie al *passa-parola* e alla possi-

bilità di assistere, al costo di 3 euro, ad un film di prima visione (le proiezioni delle ore 15.30 e 15.45) con tè e biscotti finali.

Alla luce di questo andamento, e anche delle tendenze dell'esercizio cinematografico nazionale con la chiusura di molte sale nei centri cittadini, la realtà di Area Metropolis 2.0 acquista ancora più valore e può rappresentare una vera risorsa per il cinema di qualità.

Per informazioni: tel. 02.9189181
www.cinetecamilano.it



La biblioteca comunica che...

I bibliotecari e una selezione di libri disponibili per il prestito saranno presenti, a partire dal 28 luglio, anche all'Estate Padernese nelle serate di martedì e giovedì, dalle 20 alle 24.

Vi ricordiamo inoltre che è possibile collegarsi al catalogo collettivo delle biblioteche (OPAC) per crearsi da casa uno spazio personale dal quale prenotare i materiali desiderati, controllare la situazione dei propri prestiti, essere aggiornati sulle proprie prenotazioni, gestire liste di biografie, filmografie e discografie preferite. WebOpac è anche una comunità virtuale in cui interagire con gli altri lettori e con i bibliotecari e partecipare alla creazione dei contenuti (recensioni, commenti, tag).

Croce Rossa Italiana: a settembre il corso

Vuoi Trasformare il tuo tempo in una attività bella e coinvolgente?

La Croce Rossa Italiana di Paderno Dugnano organizza il corso per volontari del soccor-

so, che prenderà il via il 28 settembre prossimo.

Al termine del corso, aperto a tutta la popolazione, i volontari potranno prestare servizio in ambulanza.

Per informazioni e adesioni è possibile contattare la sede della Cri di Paderno Dugnano allo 02 99041000



Virtus OPM anima l'estate palazzolese

Grande successo per la Virtus Summer Cup l'evento sportivo organizzato dalla storica società gialloverde.

Prendete due mesi estivi, metteteci dentro 15 volenterosi organizzatori, 500 atleti, una folta cornice di pubblico sugli spalti, aggiungete un pizzico di fair play e tanta voglia di divertirsi... agitate bene e voilà: avete appena creato la Virtus Summer Cup, la manifestazione sportiva che da 11 anni anima l'estate palazzolese.

Virtus Summer Cup è l'evento sportivo organizzato dall'A.S.D. Virtus OPM (grazie alla preziosa collaborazione di molti esercizi commerciali locali) durante i mesi di giugno e luglio, che prevede l'organizzazione di 3 tornei: uno di basket a 8 squadre (che dopo un battaglia durata 8 serate ha visto trionfare, in una tiratissima finale, per il secondo anno consecutivo la squadra "B.P. Store"); uno di volley a 10 squadre (che si è concluso con la vittoria della squadra "Altrimenti ci Arrabbiamo" dopo 12 serate di puro agonismo); e infine uno di calcio a 5, torneo principe della manifestazione, che ha visto la luce nel lontano 1999 e che oggi vede la partecipazione di 24 squadre divise in 6 gironi da 4 con una entusiasmante fase finale ad eliminazione diretta che nella finalissima del 10 luglio ha visto campione la squadra "Galimberti Spurghi" premiata dal neo sindaco Marco Alparone, insieme al Presidente dell'associazione Federico Ruggeri. Durante le serate dei tornei c'è stato spazio anche per al-

cuni momenti di festa ai quali la cittadinanza palazzolese ha partecipato con molto entusiasmo: una serata dedicata al settore giovanile della società con un mini-torneo molto apprezzato dai piccoli e una fresca anguria offerta dall'organizzazione a tutta la cittadinanza, con l'assegnazione di due premi molto particolari: Miss Torneo, la ragazza più bella scelta fra il pubblico e Mister Fashion, il ragazzo vestito più alla moda.

L'associazione Sportiva Dilettantistica Virtus Opm è una società attiva all'interno dell'oratorio di Palazzolo Milanese che dal 1964 si preoccupa di educare i giovani allo sport e ai sani valori della lealtà e della condivisione di momenti di divertimento. La società vanta circa 250 iscritti divisi nelle diverse discipline: calcio a 11, a 7 e a 5, basket e pallavolo. Tutti coloro che partecipano alla vita della società, dagli allenatori al presidente, lo fanno a puro titolo di volontariato senza percepire alcun tipo di compenso economico: l'unica ricompensa arriva grazie alla soddisfazione data dai risultati non solo sportivi ma anche quelli ottenuti nei rapporti personali che si riescono a stabilire con gli atleti e che durano tutta la vita. Virtus OPM è sempre alla ricerca di nuovi atleti per completare l'organico delle sue squadre o per crearne di nuove...e allora forza ragazzi dai 5 anni in su... fatevi avanti !!!



Convocazione per i nati negli anni 94/95

Caro Atleta, la A.S.D. Virtus OPM è lieta di informarti che anche quest'anno ci sarà la possibilità di partecipare al campionato di calcio a 11, dopo le riunioni di Giugno e Luglio con genitori e allenatori, confermatissimi, abbiamo programmato il ritrovo presso il campo di calcio di via S. Giuseppe 2 Oratorio di Palazzolo M.se martedì 1 settembre alle ore 19.30 (pronti per il primo allenamento).

Il giorno del ritrovo gli allenatori presenteranno quelli che sono i loro

programmi per la stagione e saranno lieti di presentarsi e presentare la squadra a tutti i nuovi ragazzi.

Il 1° settembre verrà anche definito il ritiro estivo per i giorni 4/5/6 settembre, quindi tieniti libero e metti in calendario la possibilità di passare tre giorni con amici e staff per preparare la nuova stagione. Con questa convocazione ufficiale auguriamo buone ferie e ti aspettiamo al raduno con il giusto entusiasmo per affrontare la nuova stagione.

La Presidenza

I RISULTATI DEI TORNEI ESTIVI

Torneo di Basket	Torneo di Calcio a 5
1° Class. B.P. Store	1° Class. Galimberti Spurghi
2° Class. Cassoeula Dream Team	2° Class. C.M.T. Ascensori
3° Class. Sherwood.it	3° Class. Pizzeria Samarcanda
4° Class. North Carolina	4° Class. Facchinetti Assicurazioni
Torneo di Volley	Miglior portiere: Colombo Lorenzo
1° Class. Altrimenti ci arrabbiamo	Miglior marcatore: Angelino Cristian
2° Class. Gli Intoccabili	
3° Class. Ciccios Team	
4° Class. Tarzan Hello	



A settembre la terza edizione della "Paderno in Folk"

Quest'anno il festival di musica e danze delle tradizioni popolari organizzato dal circolo culturale "La Meridiana" con il patrocinio del Comune di Paderno Dugnano, coinvolgerà, oltre la piazza della Resistenza, anche la piazza Falcone e Borsellino. Due sono le occasioni in cui i cittadini possono liberamente provare a cimentarsi per la prima volta con le danze folk: nei laboratori di sabato e domenica. Non è necessario avere doti particolari, ma è indispensabile avere voglia di imparare e soprattutto di

divertirsi. I repertori dei concerti spazieranno dalle musiche per danze dei popoli che vanno dai Pirenei agli Urali, al Medio Oriente passando dall'Italia del nord e del sud. I concerti, in caso di pioggia, si terranno presso l'ex Cinema Splendor in via De Marchi 18.

Il programma:

VENERDÌ 11 SETTEMBRE

Piazza Della Resistenza, di fronte al Municipio di Paderno Dugnano
ore 21,00 • Concerto a ballo dei **QUARTETTO DISTRATTO** (dalla Lombardia)

Repertorio: danze internazionali
SABATO 12 SETTEMBRE
Piazza Della Resistenza, di fronte al Municipio di Paderno Dugnano
ore 16,00 • Laboratorio di danze popolari balcaniche, mediorientali, ebraiche aperto a tutti, a cura di Cristina Duci.

ore 18,00 • Concerto a ballo dei **MALAPIZZICA** (dalla Lombardia)
Repertorio: danze del sud Italia.
ore 21,00 • Concerto a ballo dei **FANFARA ZIGANKA** (dal Veneto)
Repertorio: danze balcaniche, ebraiche e dell'est Europa.

DOMENICA 13 SETTEMBRE

Piazza Falcone e Borsellino, tra Via Gramsci e Via Camposanto

Ore 16,00 • Laboratorio di danze popolari internazionali

per i bambini a cura del gruppo DANZE FOLK del Circolo Eco-Culturale LA MERIDIANA.

Ore 18,00 • Laboratorio di danze popolari del nord Italia e francesi, aperto a tutti, a cura di Cristina Duci.

Ore 21,00 • Concerto a ballo dei **BANDABRISCA** (dal Piemonte)
Repertorio: danze del nord Italia e francesi

Due tornei estivi per il Tennis Club Bosisio

Mercoledì 17 giugno si sono svolte le finali del torneo di Doppio Maschile "Nino Nava" e di Doppio Misto "Franca Bosisio", entrambi organizzati dal Tennis Club Bosisio di Paderno Dugnano. Il torneo "Nava" ha avuto un buonissimo successo sia per il numero delle coppie iscritte (ben 40 ed incrementate rispetto alle passate edizioni) sia per il riscontro di pubblico che ha fatto da cornice nelle serate

di gara soprattutto nelle battute finali seguite da un folto gruppo di appassionati. Ad alzare la coppa dei vincitori sono stati Renzo Sala e Stefano Iannacone, che hanno avuto la meglio sulla coppia Stefano Montrasi e Andrea Rocco, con il punteggio finale di 7-6 6-3 al termine di una gara vibrante e molto combattuta e incerta fino alle battute finali. Per quanto riguarda invece il torneo "Bosisio", quest'ultimo ha

visto prevalere la coppia formata dalla talentuosa quattordicenne Stefania Barbiero e dal compagno Marco Sagnelli, che, in finale, hanno battuto 7-5 6-2 la coppia del TC Bosisio Cristina Barocco e Jack Spreafico. Una citazione va alla coppia Anna Parazzini - Mauro Lazzarini e alla coppia piemontese Grazia Folpini - Giorgio Guella che, pur sconfitti nelle rispettive semifinali, hanno mostrato un piace-

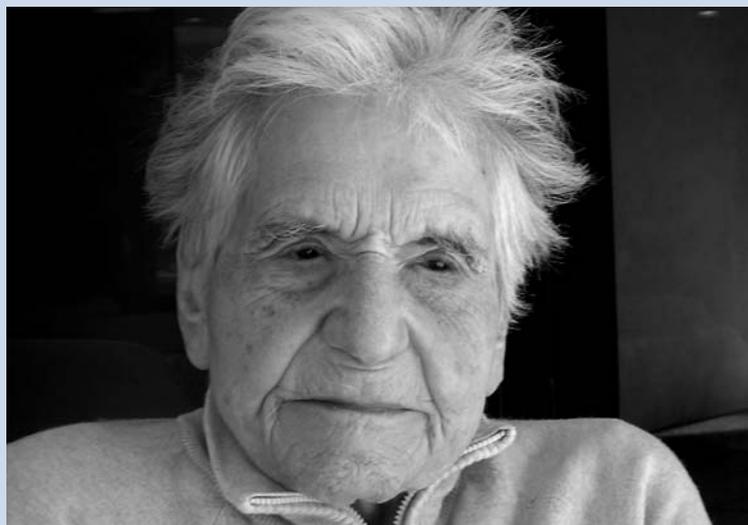
volissimo tennis e una straordinaria sportività. "Un ringraziamento - commentano gli organizzatori dei tornei - va a tutti i nostri sponsor, all'Amministrazione comunale padernese, che ha patrocinato i nostri tornei estivi, agli iscritti davvero numerosi e al neosindaco Marco Alparone che, pur immerso in tanti problemi politici ed amministrativi, ha avuto la sensibilità di presenziare alle premiazioni".



Tanti auguri a nonna Iride

Sono 104 le candeline che nonna Iride ha spento lo scorso 14 luglio alla Residenza Bernardelli, dove è ospite. Nonna Iride, ovvero Iride Vacchini, nata il 14 luglio 1905, è ricoverata alla casa di riposo padernese da qualche tempo. Non ha avuto figli ed è rimasta vedova in giovane età. La sua storia ci riporta indietro ai tempi della seconda guerra mondiale, quando cioè suo marito, autista di un Generale, viene inviato in Africa. Iride, donna giovane e di grande coraggio, decide quindi di raggiungerlo e di stabilirsi in terra straniera, dove, insieme, i due coniugi aprono una ditta di autotra-

sporti, con una decina di uomini e di mezzi che lavoravano per loro. Purtroppo il marito di Iride muore, e lei torna quindi in Italia con una nave inglese. Alò suo rientro, viene assunta dal Banco di Roma, come impiegata all'ufficio Esportazioni e qui diventa la prima donna ad avere uno stipendio equiparato a quello degli uomini. D'altra parte, Iride è sempre stata una donna di mentalità molto aperta e la sua disponibilità e professionalità le hanno permesso di arrivare a traguardi importanti. Per il suo compleanno, gli ospiti della Residenza Bernardelli hanno fatto una grande festa.



Trofeo Lindo e Sano: vince un giovane polacco

Alla fine di maggio la società sportiva U.V. Fortitudo f.lli Poppi ha organizzato la gara ciclistica denominata "36° Trofeo Lindo e Sano e 34° Trofeo sportivi palazzolesi" a carattere nazionale, per elite e under 23, sulla distanza di 150 km circa. Vi hanno partecipato 25 squadre provenienti da varie regioni d'Italia, con parecchi corridori stranieri.

A salire sul gradino più alto del podio è stato il polacco Jaroslaw Marycz: La gara ha avuto un grande successo di pubblico e di partecipanti per i ricchi premi messi in palio da due ditte locali, la Nardi e la L.C.P. di Palazzolo.

Questa la classifica:

ORDINE DI ARRIVO

- 1° Jaroslaw Marycz (Polonia) Km.141 percorsi in 3h07'
- 2° Federico Redaelli (Viris Vigevano)
- 3° Federico Bonifetto (Cycling Team Friuli)
- 4° Enrico Peruffo (Palazzago)
- 5° Gianluca Maggiore (Casati)
- 6° Michele Magni (Valle Seriana)
- 7° Federico Sulas (Lucchini Unidelta)
- 8° Fabio Donesana (Team Schivardi)
- 9° Davide Clerici (Progetto Ciclismo)
- 10° Michele Nodari (Team Schivardi)



Il Cercapadrone Onlus lavora con il canile di Palazzolo Milanese

È tempo di vacanze e, purtroppo, è anche tempo di abbandoni per molti degli amici a quattro zampe che vengono giudicati "scomodi" quando si deve partire. E quale momento migliore, dunque, per conoscere l'attività dell'Asilo del Cane di Palazzolo? E chi meglio di Chiara, una volontaria dell'associazione "Il Cercapadrone Onlus" può spiegarcelo?

"La mia esperienza come volontaria presso il canile di Palazzolo Milanese è iniziata nell'aprile 2008 ed è un'esperienza così bella che vorrei cercare di renderne partecipi. Una serie di coincidenze mi hanno portato a conoscere questo luogo in cui sono rinchiusi creature meravigliose, un posto nel quale ho imparato cosa sia l'amore allo stato puro. L'amore che donano gli animali a noi esseri umani è una cosa meravigliosa: si crea tra noi e loro un legame che troppo spesso noi decidiamo, spesso crudelmente e vigliaccamente, di interrompere. Questa attività, da passatempo saltuario, è diventato un impegno sempre più importante nella mia vita e nella vita delle persone a me vicine che ho cercato di coinvolgere in questa mia passione, scoprendo una sensibilità, in tantissimi conoscenti, che credevo quasi utopia. Le cose che ho imparato dai cani sono davvero tante: l'infinita pazienza nell'aspettare una visita di noi volontari, la fiducia sconfinata nella bontà dell'essere umano, la gioia allo stato puro delle corse sull'erba, la felicità del gioco con un semplice bastoncino, la dolcezza infinita delle coccole date e ricevute. Non solo! Ho scoperto il trucco per lasciare i pensieri tristi dietro di sé: prendere un cane e portarlo a spasso! In quel momento, nel momento della passeggiata, hai vicino a te un esserino che ti guarda riconoscente di quell'ora d'aria che tu gli stai

regalando e che non si rende conto di quanto lui stia dando a te. Provate a sedervi sull'erba ed iniziate ad accarezzare il pelo di un cane, toccategli le orecchie e la pancia, osservate il suo totale abbandono al vostro gesto, notate i suoi occhi che vi guardano come foste la persona migliore al mondo...non c'è sensazione più tranquillizzante e piacevole!".

Per saperne di più: www.asilodelcane.it. Si può fare attività di volontariato portando in giro i cani e facendo loro un po' di compagnia e di coccole tutti i giorni dalle 9 alle 13 e dalle 15.30 alle 19.30. Per le adozioni il sabato e la domenica dalle 15.30 alle 17.30. Il canile ha bisogno di tutto: cibo, coperte, materiale sanitario...

Il Cercapadrone

L'associazione "Il Cercapadrone" è un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale che nasce dalla volontà e dall'impegno di un gruppo di volontari che operano presso canili e rifugi in aiuto dei cani reclusi.

I volontari operano non solo per trovare adozione a migliaia di cani reclusi senza speranza, ma anche per soccorrere i più sofferenti, malati, feriti, insopportabili alla gabbia che li costringe da anni a vivere in pochi metri assieme ad altri disperati. Animali dimenticati da tutti. È per garantire a tutti loro non solo la possibilità di un'adozione ma una vita dignitosa, che i volontari lavorano con costanza e tenacia. L'associazione si attiva presso alcune strutture con l'intento di promuovere una migliore qualità di vita dei cani e il rispetto delle norme sul benessere animale, monitorando che i regolamenti non vengano disattesi e segnalando eventuali irregolarità, proponendo il volontariato come mezzo di collaborazione e attivandosi per incentivare le adozioni. Si fa inoltre carico dei cani che versano

in stato di gravità e urgenza, appoggiandoli presso una struttura a proprie spese, curandoli e incentivandone l'adozione. L'attività su entrambi i fronti è necessaria. Il Cercapadrone Onlus vive solo dell'auto tassazione dei suoi componenti e delle offerte di privati.

Per saperne di più visita il sito: www.ilcercapadroneonlus.it. Per diventare socio, la quota di socio ordinario è di 20 €, quella di socio sostenitore è di 40 €, quella di socio giovanile (solo per minori di 18 anni) di 5 €, e di socio benemerito 100?



Tanti.
Quanti?...

TROPPI.



Rompi le gabbie.
Libera un recluso
a vita.

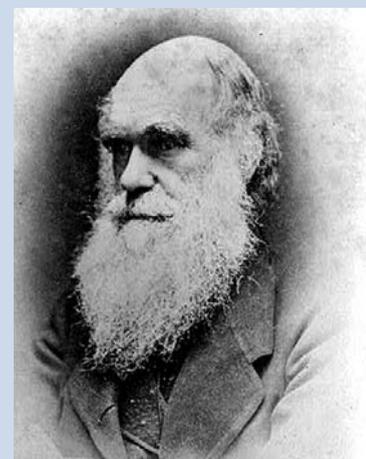
www.ilcercapadroneonlus.it
www.ilcercapadrone.it

"La mente di Darwin" vista da Andrea Parravicini

È un giovane padernese, Andrea Parravicini classe 1975, l'autore del libro "La mente di Darwin", al debutto al Salone Internazionale del libro di Torino dello scorso mese di maggio.

Il libro è stato pubblicato con il contributo dell'Università degli Studi di Milano, in quanto è in pratica la tesi di laurea con cui Andrea si è laureato alla facoltà di Filosofia nel 2007, tesi dal titolo "Charles Darwin tra scienza e filosofia: origine delle forme viventi e genealogia dell'umano". Dopo la laurea, il giovane padernese ha ottenuto una borsa di studio per un dottorato di ricerca nella stessa facoltà. Il suo libro, edito da Silvano Ne-

gretto, verrà presentato probabilmente anche a Milano a ottobre.





Carcavacanza: un'avventura speciale

Eccoci di ritorno da un'altra "Carcavacanza"...

Siamo ormai giunti alla 9° edizione: ogni volta unica e speciale, perché i bambini, con le loro personalità, le danno un tocco in più.

Siamo a Cevo (Bs) al Maso Pian di Neve, nel parco dell'Adamello, immersi nella natura e "isolati" da qualsiasi forma tecnologica che quotidianamente invade le nostre giornate. Siamo in tanti, la casa è piena: due settimane di vacanza con due gruppi di 27 bambini. Tutti emozionati: per alcuni la prima esperienza fuori casa, lontano dai propri genitori; per altri la possibilità di rivivere un'esperienza intensa, crescendo e scoprendo se stessi. Noi educatori, prima di partire, abbiamo scelto un tema che caratterizzerà ogni attività, ogni momento, creando quell'atmosfera giusta per sentirsi parte di questa avventura: la storia di Peter Pan. I bambini diventano i protagonisti, immersi "nell'isola che non c'è", immaginando, sognando, creando e vivendo per una settimana un'esperienza significativa: affrontando paure, collaborando con gli altri, scoprendo e apprezzando la natura e gli animali, sostenendosi a vicenda, ricchi di coraggio e fiducia in se stessi, in un clima sereno e tranquillo dove ogni bambino si sente accolto e sostenuto anche nei momenti più faticosi.

Al termine di questa settimana chiediamo loro "cosa porti a casa da questa vacanza?". Diamo a ciascuno un foglietto per essere più liberi di esprimersi senza sentirsi "osservati", chiediamo loro un piccolo pensiero, in forma anonima, sull'esperienza vissuta. Lo riteniamo un momento molto utile, sia per loro perché si soffermano a pensare su ciò che "hanno vissuto e fatto proprio"; sia per noi educatori poiché ci dà uno stimolo in più per mi-

gliorarci, per rendere sempre di più questa carcavacanza educativamente unica, valida e significativa per una loro e nostra crescita. Desideriamo riportare qui in seguito alcuni dei pensieri emersi per condividere quanto questi bambini ci hanno regalato e quanto ogni giorno ci insegnano:

"Io mi porto a casa la mania di fare i mestieri e fare le cose divertenti perché a casa devo stare incollata alla tv perché non ho degli amici per giocare e poi fare il letto da sola perché non lo faccio mai a casa" — *"A me dopo questa vacanza è restata la voglia di conoscere nuovi amici, perché a conoscere nuove persone si scoprono cose nuove"* — *"È stata una settimana bellissima in cui ho potuto fare molte avventure e conoscere nuove persone. Io mi ricorderò anche quando sarò più grande di questa vacanza perché ho imparato molte cose, tipo a prendermi cura di me di più senza l'aiuto dei genitori!! Ed ho imparato a "difendermi" da quelli che mi prendono in giro o dicono cose che non gradisco"* — *"Io da questa vacanza mi porto a casa bellezze naturali; gioia, felicità, divertimento, fatica"* — *"A me è rimasto dentro la calma e la tranquillità di questa settimana e spero di portarmela a casa"* — *"Siccome è il mio terzo anno che sono alla Carcavacanza ne ho imparate molte di cose. In questa vacanza ho visto le lucciole che non avevo mai visto, ho conosciuto nuovi amici, ho imparato a far meglio i giochi di squadra e mi sono divertita un mondo"* — *"Io da questa vacanza ho imparato che se uno non collabora molto con la propria squadra non ottiene niente. Mi terrò sempre in mente gli amici che ho conosciuto"* — *"Io ho imparato che a volte fare fatica è bello perché poi si è soddisfatti"* — *"Questa non è la mia prima vacan-*



Pronti per la gita. 1° turno 2009



Pronti per la gita. 2° turno 2009

za e in questi anni mi sono divertita molto. Mi resterà di questa vacanza l'aver imparato a stare e collaborare con gli altri in modo migliore di quando non avevo fatto questa esperienza. In oltre ho imparato a rispettare di più gli altri visto che si convive 24 ore su 24." — *"Io mi sono tenuto: molto coraggio, amici, gite bellissime, mi sono dimenticato cose elettroniche e mi sono tenuto tanta felicità!!"* — *"Io in questa settimana ho imparato ad assaggiare i cibi che mi sono*

dati e a essere più autonomo" — *"In questa settimana ho imparato ad avere più fiducia negli altri"* — *"Ho imparato molte cose tra cui: fare amicizie; badare a me stesso; rilassarmi."* — *"All'inizio avevo paura di alcune cose ma poi ho superato tutto"* — *"Io dalla Carcavacanza ho capito che quando si cresce si imparano cose nuove"* — *"Stando qui alla Carcavacanza ho imparato ha fare le cose di casa che faceva la mamma (preparare la colazione, farmi il letto, apparecchiare la tavola...) per cui sono cambiato molto!"*

Vorremmo ringraziare in modo particolare i cuochi che ci hanno accompagnato in quest'avventura: Lucia, Antonella e Franco; Luca, Carla, Valeria e Letizia: senza di voi la vacanza perderebbe il senso di "casa e famiglia" che ci avete donato. Grazie per la pazienza e per la vostra disponibilità.

Un grazie sincero e doveroso a tutte le famiglie che hanno creduto in noi educatori affidandoci i loro bambini e dandoci fiducia, nonostante le fatiche e le paure ad affrontare una settimana di distacco dai propri figli.

E infine un grazie a tutti voi, bambini, che avete condiviso con noi momenti indimenticabili, speriamo di rivederci l'anno prossimo pronti ad affrontare un'altra avventura con entusiasmo e la passione che vi caratterizza!



Eccoci al completo 1° turno 2009

Ti puoi rivolgere al
**SERVIZIO SOCIALE AREA ANZIANI
DEL TUO COMUNE PER:**

- avere informazioni sui servizi e le risorse presenti nella nostra città
- ricevere aiuto per capire i bisogni, definire e attuare l'assistenza
- orientarsi per trovare le risorse e i supporti più adatti

TELESOCOCCO/TELEASSISTENZA

Esiste un **apparecchio** che in caso di emergenza ti permette, premendo un tasto, di metterti in contatto con una **Centrale operativa** che valuta quale intervento attivare (medico, familiare o ... semplicemente fa quattro chiacchiere con te per tranquillizzarti o darti un consiglio).
Servizio attivo 24 ore su 24.



CARTA D'ORO

Se hai compiuto i **60 anni** di età puoi richiedere la carta oro che ti dà diritto ad **agevolazioni** su acquisti e servizi (per esempio puoi avere uno sconto in farmacia del 10%, per tutti i prodotti non farmaceutici).



TI SI È ROTTO UN TUBO IN BAGNO?

Presso il centro Diurno (via Gadames 47 a Paderno Dugnano) troverai un elenco di **elettricisti** e **idraulici** di fiducia, che nonostante il periodo estivo, assicureranno il loro intervento a **prezzi onesti**.



I servizi sono attivi dal **20 luglio** al **28 agosto 2009**



Per informazioni e appuntamenti ti puoi rivolgere

a **"PRONTO SERVIZI ANZIANI" - AUSER**

Numero Verde **800-995988** 7 giorni su 7
ma solo da telefono fisso

Telefono **02 99044296**
dal lunedì al venerdì dalle **9 alle 12**

oppure

agli **UFFICI DEI SERVIZI SOCIALI**

che si trovano PRESSO IL COMUNE, in via Grandi 15.

SONO APERTI

da lunedì a venerdì dalle **8,15 alle 12,30**.

Lunedì, martedì e giovedì dalle **16,45 alle 17,45**

Dal **3 al 27 agosto** (compreso)

gli uffici resteranno chiusi nel pomeriggio.

e-mail:

interventisociali@comune.paderno-dugnano.mi.it

Numero Verde **800-140558**

Telefono **02 91004428/429**

IN COLLABORAZIONE CON:

Associazioni **AUSER** e **FLORENCE**
Coop. **CAF DUE** e **CONTROLUCE**



Città di
Paderno Dugnano

EDIZIONE 2009

Quest'estate
puoi contare
su DI NOI



**GUIDA ai SERVIZI ESTIVI
dedicati all'anziano**

Quest'estate
puoi contare
su DI NOI



Qui troverai iniziative e servizi per trascorrere il periodo estivo nel migliore dei modi.

Sono solo "spunti"...

Potrai avere maggiori informazioni rivolgendoti ai numeri telefonici indicati sul retro. Buona Estate!

HAI BISOGNO DI UNA MEDICINA, DI FAR LA SPESA O UNA VISITA MEDICA?

Prenotandoti telefonicamente verremo a casa tua a ritirare la **ricetta dei farmaci** e provvederemo a portarteli.

Ti **accompagneremo** all'ospedale in cui hai appuntamento per una **visita medica** o a fare la **spesa** presso i supermercati di Paderno (per le visite mediche ricorda di prenotarti almeno 3 giorni prima rispetto all'appuntamento)

Questo servizio è gratuito.



SERVIZIO DI ASSISTENZA DOMICILIARE



E' possibile ricevere aiuto direttamente a **casa tua** per: un piccolo aiuto domestico, fare la spesa, essere accompagnati a visite mediche...

Si può essere assistiti

anche per **nessità igienico-sanitarie**: igiene personale quotidiana, bagno settimanale, mobilizzazione, prevenzione piaghe, gestione e controllo della terapia farmacologica, consigli sulla dieta...

Chi richiede questo servizio deve partecipare alla spesa (modalità definite dall'Amministrazione Comunale - ISEE)

PASTI A DOMICILIO



Se non sei in grado di provvedere da solo alla preparazione dei pasti, anche solo temporaneamente, puoi richiedere questo servizio.

Dal **lunedì al venerdì, tra le 11.45**

e le **12.45 (esclusi giorni festivi)**

ti porteremo un pasto variato e completo

di tutti i principi nutritivi

(primo-secondo-pane-acqua-frutta)

CENTRI SOCIALI ANZIANI

Occasioni di incontro, di animazione sociale e culturale. L'apertura normalmente è pomeridiana.

Si trovano

in via **Coti Zelati 51**

a **Palazzolo,**

in via **Cardinal Riboldi 119**

a **Calderara.**



CENTRO DIURNO INTEGRATO



E' rivolto ad anziani con compromissione parziale o totale dell'autosufficienza e con la necessità di essere assistiti. **Viene offerto:** assistenza medica, servizio alla persona, riabilitazione, terapia occupazionale, pranzo, merenda.

L'apertura è dal **lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 17**. Il centro si trova in via **Gadames 47, Villaggio Ambrosiano, Paderno Dugnano.**

SOGGIORNI CLIMATICI



Puoi partecipare a una **vacanza** in una località climatica (**mare o montagna**) per cambiare aria e trascorrere un periodo diverso dalla routine quotidiana.

L'Amministrazione Comunale interviene con contributi in favore di persone in condizioni di disagio economico, parzialmente autosufficienti. C'è una proposta anche per utenti con gravi difficoltà motorie o psichiche.

VIENI A FESTEggiARE CON NOI FERRAGOSTO?



Vieni a **pranzo** con noi al **Parco Toti!**

Trascorrerai una giornata allegra in piacevole compagnia. Ti dovrai prenotare presso gli uffici dei servizi sociali dove riceverai tutte le indicazioni.

E' previsto anche il **trasporto gratuito** organizzato dal Comune.



Marco Alparone sindaco

L'estate è la stagione del sole e delle vacanze, ma è anche il momento in cui tutti noi siamo portati a fare alcune riflessioni sulle nostre attività e sui nostri progetti.

Personalmente, come Sindaco della nostra città, non posso esimermi dal tracciare un primo bilancio dell'Amministrazione comunale che, per vostro volere, guido da poco più di un mese. Il tempo a disposizione è stato limitato, ma tante e importanti sono state le opportunità che ho già avuto per conoscere molti di voi. Ho lanciato un invito e tanti padernesì lo hanno colto con mia grande soddisfazione. Ho ascoltato storie personali tristi e problematiche. Ho preso nota di molti consigli e, soprattutto, non sono stati pochi coloro che sono venuti a presentarmi idee che, se realizzate, potrebbero rendere più vivibile la nostra Paderno Dugnano. Farò tesoro di questi suggerimenti

per valutarli insieme all'Amministrazione comunale e, se saranno validi per la nostra comunità, li sosterrò.

Le vostre visite sono e saranno la linfa dell'azione politica della Giunta che guido e spero che da settembre questa attività di ascolto e confronto possa riprendere con la frequenza di queste ultime settimane.

Adesso, mi rendo conto, che per molti è il momento di pensare alle vacanze. Tanti di voi partiranno e altri saranno costretti a rimanere in città. Come amministratore, spero che i servizi messi a disposizione dal Comune sappiamo dare una risposta alle vostre esigenze e che le iniziative promosse possano farvi buona compagnia. A tutti auguro comunque momenti di svago e relax. Mi permetto però anche di chiedervi di rimanere uniti anche quando saremo lontani. Ovunque andiate, dedicate un momento di

riflessione a quei padernesì che oggi più di altri stanno vivendo un momento di particolare disagio e alle famiglie messe in difficoltà dalla crisi economica. Una riflessione che coinvolga l'intera nostra comunità e che è quella a cui si vuole ispirare la nostra Amministrazione. Facciamo della sussidiarietà un modello sociale oltre che politico.

Per questo vi aspetto a settembre carichi di propositi e di entusiasmo. Avremo tanto da lavorare e con il vostro contributo potremo dar vita ad un grande tavolo di confronto. Insieme riuniremo gli Stati Generali di Paderno, affinché tutti voi possiate essere rappresentati. Disegneremo insieme la nostra città del futuro, la Paderno in cui avremo il piacere di vivere, per scelta.

E adesso godetevi questa estate.
con affetto



Informazione Comunale

La Calderina

Periodico mensile

Direttore responsabile

Marco Alparone Sindaco
Comune di Paderno Dugnano

Direzione amministrativa

Paolo Codarri, Direttore generale

Coordinamento di redazione

Sabina Banfi, responsabile
Servizio staff Organi
Istituzionali e
Comunicazione

Luglio 2009

Anno 19° n. 7,
Reg. d'Ord. Per. n. 821
In data 20/6/91

Ideazione Grafica

Origoni e Steiner, Milano

Impaginazione e Stampa

Arti Grafiche Grillo S.r.l.
Piedimonte Matese (CE)

Redazione

Viviana Vegetti

Foto

Ilario Scotton

Distribuzione

Coop. Sociale Colibrì

Città di Paderno Dugnano

Via A. Grandi, 15 - Tel. 02/910041
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



Stampato su carta riciclata.

Nessun albero è stato abbattuto
per questo scopo.

Quattro piccoli campioni di ballo

Nel mese di giugno, due coppie di giovanissimi ballerini della scuola di ballo "Let's Dance Asd" di via Custoza hanno dato grande soddisfazione ai maestri e alla scuola per gli ottimi piazzamenti raggiunti ai Campionati Regionali del settore amatoriale di ballo. Le promesse del ballo padernese sono Lorenzo La Zazzera e Lucrezia Chiesa, primi classificati per la categoria "6/11 anni C1", oltre a Davide Crippa e Valentina Di Floriano, secondi classificati nella categoria "12/15 anni C1". A loro vanno i complimenti più vivi dell'Ammini-

strazione comunale, a nome della città di Paderno Dugnano. La scuola di ballo di via Custoza 19 è aperta a tutti gli appassionati dai quattro anni in su e organizza per i bambini e i ragazzi corsi di baby dance, baby loiscio, danza moderna, danza classica, hip hop, per gli adulti corsi di ballo liscio e sala, danze latino-americane, balli di gruppo, boogie woogie, hip hop e danza del ventre (la new entry della prossima stagione). A metà settembre si riparerà il nuovo anno competitivo, che propone gare per i piccoli ogni 15 giorni.

Così le poste in estate

Nel mese di agosto gli uffici postali padernesì seguiranno una variazione negli orari di apertura.

Dal 10 al 28 agosto, infatti, l'ufficio postale di via Buozzi, 19 sarà aperto:

- Dal lunedì al venerdì, dalle 8.30 alle 14.00
- Il sabato dalle 8.30 alle 12.30

Dal 13 al 18 agosto resteranno chiusi sia l'ufficio postale di via Corridori, 58 sia l'ufficio postale di via Armstrong, 9.

